

大阪 YWCA 日本語教育セミナー

日程 2019年 9月28日(土)・11月4日(祝・月)・12月21日(土)

会場 大阪 YWCA 大阪市北区神山町 11-12 (裏面地図参照)



真嶋潤子
(大阪大学教授)



米川明彦
(梅花女子大学教授)



金水 敏
(大阪大学教授)



中川正之
(神戸大学名誉教授)



井上 優
(麗澤大学教授)



定延利之
(京都大学教授)

9/28
土

13:00 ~ 14:30

「母語をなくさない日本語教育は可能か
— 一定住二世児の二言語能力—」

真嶋 潤子

14:40 ~ 16:30

現場からの報告
& パネルディスカッション

コーディネーター：真嶋 潤子
報告者・パネラー：

近藤 美佳 (ベトナム語支援員)
辻村 文子 (こうべ子どもにこにこ会)
于 涛 (八尾市立小学校教諭
日本語指導)

11/4
祝・月

13:00 ~ 14:30

「平成のことばの特徴
— 新語・流行語から—」

米川 明彦

(14:30 ~ 15:00 休憩)

15:00 ~ 16:30

「役割語研究の進展と
フィクション理解および翻訳の問題」

金水 敏

12/21
土

10:00 ~ 14:00

講義：相対する文法

「世間と世界」

中川 正之

「話し手基準と聞き手基準」

井上 優

「組み合わせときもち」

定延 利之

(12:10 ~ 13:00 休憩)

14:10 ~ 16:00

鼎談：文法の対照

受講料 (税込み)

日程	一般	日本語教師養成講座受講生 修了生・日本語教師会会員
9/28(土)	3,900円	3,000円
11/4(祝・月)	3,900円	3,000円
12/21(土)	6,500円	5,000円
全回(3日間)	12,000円	9,000円

定員：60名 (定員に達し次第締切)

主催

公益財団法人 大阪 YWCA

後援

大阪府教育委員会

(一社) 大阪府専修学校各種学校連合会

協賛

(株) 凡人社

(有) Jリサーチ出版

講 師	講 義 内 容
真嶋 潤子 (まじま じゅんこ) 大阪大学大学院言語文化研究科教授	どんな子どもにとっても、母語の存在は、認知発達や自尊感情、親子関係にもとても大切です。日本語が母語ではない、外国につながる子どもたちへの日本語教育に対する姿勢や環境整備のあり方を、研究成果を踏まえてみなさまと考えてみたいと思います。
米川 明彦 (よねかわ あきひこ) 梅花女子大学日本文化創造学科教授	平成はどういう時代であったのか、何を表現していたのか、どのようなことばを造っていたのか、誰が造ったのか、はやらせたのか、消えたことば、定着したことばはあるのか、昭和と違いがあるのかなどを話す。
金水 敏 (きんすい さとし) 大阪大学大学院文学研究科教授	2000年に最初の論文が公開されて以来、役割語研究やキャラクターの言語に関する研究は進展を見せてきた。本講演では、役割語研究19年の進展を振り返りつつ、教育領域、文学研究領域、翻訳研究等の関連領域研究との交渉について展望する。
中川 正之 (なかがわ まさゆき) 神戸大学名誉教授	怪我で入院中の中国人が日本人の見舞客から「災難でしたね」と言われるのに驚いていた。個人的出来事と歴史的出来事を表し分ける言葉に日中で混同が見られる。そのような事例について考える。
井上 優 (いのうえ まさる) 麗澤大学外国語学部教授	表現の使い分けに関する日本語と中国語のずれには、「中国語は話し手の認識を、日本語は聞き手の認識や現実世界を基準として、表現を使い分ける」というものが少なくない。この講義では、そのようなずれがどのような広がりを持つか見ていく。
定延 利之 (さだのぶ としゆき) 神戸大学名誉教授・京都大学文学研究科教授	これまでの文法は、ただひたすら「組み合わせの文法」であった。ことばはことばと組み合わせり、状況と組み合わせられて発せられる。ことばの不自然さは、組み合わせが悪いのだと考えられてきた。本当にそうだろうか。ここに「きもちの文法」をぶつけてみたい。

開催にあたって

大阪YWCAは1918年の創立当初から、女性の職業教育、夜間女学校の開設など、長く人材育成事業に取り組んでまいりました。その一環として1969年に日本語教師を育成する講座をスタートさせたのを皮切りに、日本語教育の様々な分野で事業を展開しております。

そして本年、国内外で活躍する多数の日本語教師を送り出してきた「日本語教師養成講座」は50周年、日本語教師の専門性の確立とその地位の向上を図ることを目的として設立した「日本語教師会」も30周年を迎えます。また、中国残留邦人等への日本語支援も40年を超え、その事業の幅は就労支援や介護支援、地域交流などにまで広がっています。日本語教育も社会のあり様や変化と無関係であることはできません。今回のセミナーでは、第一線で活躍中の講師を迎え、日本語についての知識を深めると共に、現在の課題について共有する内容となっています。多文化共生社会と日本語について、学び合い、共に考える場となることを祈念しております。

お申込み・お問合わせ先

大阪YWCA 担当：川崎・藤原

住 所	〒530-0026 大阪市北区神山町 11-12
T e l	06-6361-0838
F a x	06-6361-2997
E-mail	info@osaka.ywca.or.jp
U R L	http://osaka.ywca.or.jp



申 込 方 法

Tel、Fax、E-mail でご予約の上、受講料を下記までお振込みください。

大阪YWCA 1階受付でもお申込み・お支払いいただけます。

1	郵便振替	00990-4-46234(公財)大阪YWCA
2	三井住友銀行	梅田支店 普通預金 41494

ア ク セ ス

- ・ 阪急・阪神・地下鉄 [梅田] 駅から東へ徒歩約10分
- ・ 地下鉄堺筋線 [扇町] 駅から西へ徒歩約5分
- ・ 地下鉄谷町線 [中崎町] 駅から南へ徒歩約5分
- ・ JR環状線 [天満] 駅から西へ徒歩約7分

